

GOTT BINGO

Stuðlafelagið ÍSB hefur gott bingo í Havnar Klubba týskveldið 11.8. kl. 19.30. Burturlútað verða 3 gávukort á 1000,- kr. at vinna. 10 gávukort á 400 kr. og 2 á 600 kr. Öll eru vælkomín. Nevndin

FRITT VAL BINGO

hvert mikukvöld kl. 19.30 í Tórs Cafeteria. Nógvir góðir vinningar. 12 plátur yfir 100 kr. Öll eru vælkomín. Tór's Klubbin, tlf. 315438

Brævaskifti**LADY**

Lady, 56 years old, on the lookout for pen friends (pals). I can write in German, Norwegian and English. Will learn Danish. May be Faroish. Interest in: literature special Nordic literature, arts, politics, Nordic lands, music. Hobbies: cooking, collecting receipts, stamps, beautiful or old postcards and more. I am fond of poems and Christmas stories. Write to: Lisette Ohnesorge Postfach 260329 D-13413 Berlin

BRÆVASAMBAND

22 ára gamal belgari ynskir brævasamband við færoyingar. Ahugaður í frimerkjum. Addressa: Olivier Meyer Rue de la Vallée 41 B-6780 Hondelange Belgium

Burturm./funnið**FUNNIÐ**

Brosja til færoyska barnabúnan funnin á Vaglinum ólavskukvöld. Tlf. 444654

BURTURMIST

Ein silvur brosjá av norskum sniðið burturblivin á ólavsku á vegastrekknum miðbýur-vesturbýur. Um nakar hevur funnið brosjuna, so vinarliga ring tlf. 310445

TANN

sum av misgávum tók ein beriposa við góðgæti og øðrum, í flogrutuni til Havnar tann 4.8. verður biðin at ringja tlf. 316120

BURTURMIST!

Litil svartur "Eastpack"-ryggsekkur við make-up, lyklum o.s. burturmistur á ólavsku. Meguligur finnar vinarliga ring tlf. 319114, Sólja

BURTURMIST

Hosuband til færoyskan mannfólkabúnað, burturluvið í Tjarnalág í Havn ella í Sørvági. Hosubandið er vovið og hevur litnar grøn, gult, blátt og svart. Um nakar veit um hosubandið at siga, vinarliga ring tlf. 381950 ella 284670

MØTTIL

Ein møttil (silvur: opið blað, duputt), lá eftir á Landsdanskstevnu í Klaksvík 16. mai. Eigarin hevur helst tikið skeivan. Nærri fæst at vita á tlf. 457178

FUNNIÐ

Hosuband, reytt blátt og hvítt, til smádrong funnið á Vaglinum á ólavskusetanini. Tlf. 328061 - 328090

BURTURMIST**Á ÓLAVSØKU**

Belti til færoyska búnan merkið «Opíð blað», burturmist 30.7. Eg misti tað helst í miðbýnum. Vinarliga ring tlf. 312377 ella 314166

DIGITALUR

funnið uttanfyri Smiðjuna í Litlúvik 29. juli. Ring á Sosialin Tlf. 311820

BURTURMIST

Silvurspenni burturmist á ólavsku. Tlf. 312832

BURTURMIST!

Eitt belt til færoyska búnan til 5 ára gamla gentu burturmist á ólavsku. Høvir nakar funnið tað, vinarliga ring tlf. 315327

Býli**Í SANDOYNNNA****AT FERÐAST**

So eru stór og góð hús við øllum hentleikum í Skopun til leigu. Nærri frættist á tlf. 361334 ella 361417

KØMUR Í MIÐBÝNUM

í hugnaligum umhvørvi í Gr. Kambsangøtu eru 2 kømur við atgongd til køk og baðirúm til leigu. Tlf. 202944

HÚS YNSKJAST TIL LEIGU

Norðurstreymoy, max. 2.500 kr. + ljós og varma. Tlf. 317651

HÚS TIL LEIGU

Í NORÐURJÆLLANDI Hús til leigu í Norðursjællandi, Jægerspris kommunu fyri 3.000 kr. um mánaðin + ljós og varma. Tlf. 317651

ÍBÚÐ YNSKIST!

Tilkomið par við einum barni ynskir eina íbúð til leigu í ella uttanfyri Havnina skjótast gjørligt. Fara væl um. Frisuppskot: 3.000 kr. við ljós. Tlf. 371798

ÍBÚÐ Í ODENSE

Ungt par ynskir íbúð í Odense til leigu/frameleigu frá 1. sept. Tlf. 313788

ella 283752, Bárður**HÚS Í KLAKSÍK****TIL SØLU**

Hús í Klaksvík, Garðavegur 30, til sølu um hóskað boð fæst. Húsinu eru í tveimum hæddum, bygd úr betong, klædd við aluminum. Búferarmetratalið ca. 200. Tvær íbúðir ávíkavist 150, 50 kvm. Ahugað ringið tlf. 456480 - 310993

TIL LEIGU Í MIÐBÝNUM**Í HAVN**

Hús í 3 hæddum á 70 kvm. Hvørt til leigu. Veghædd: stórt opið rúm 70 kvm.. Egnað til goysmlu. Miðhædd: 1 stórt og 2 smærri rúm + gongd og wc. Egnað til skrivstovuhalir. Óvastað: íbúð við 2 smærri og 1 stórru kamari, holi, stovu, baðirúm + gongd + hjallur. Allar hæddirnar hava egna inngongd. Ynskilið er at leiga húsið út í einum. Tlf. 311838

ÍBÚÐ/KAMAR

Ungur maður ynskir íbúð ella kamar til leigu/frameleigu í KBH. frá 15. aug. Tlf. 315185

TIL LEIGU

Íbúð í Hoyvík til leigu, bara í 3 mánaðar, er møblerað. Tlf. 441197

HÚS TIL SØLU**Mál nr. 055**

Adr.: 187 Hvitanes Stædd á víthúsum: 163 m², hvør helvtin Stædd á grunddeki: 316 m² (Onnur helvtin er seld)

Byggiár: 1998 Kostnaður: kr. 1.000.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 066

Adr.: 476 Gjógv Stædd á húsum: 180 m². Hæddin innan er 8,0 m

Stædd á grunddeki: 486 m² Byggiár: ? Kostnaður: Kr. 300.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 074

Adr.: Djúna í Geil geta (Við Eysturskúlan)

Stædd á húsum: 130 m² í 3 hæddum (6 íbúðir umframt kemur) Stædd á grunddeki: 529 m²

Byggiár: 1970 Kostnaður: Kr. 2.600.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 075

Adr.: Innan Glyvur Stædd á húsum: 77 m² Stædd á grunddeki: 3360 m² + ognartætt 10.000 m²

Byggiár: 1984 og umbyggt í 1983 Kostnaður: Uml. kr. 500.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 079

Adr.: Hetlandsvegur 13, Tórshavn Stædd á húsum: 118 m² + innrættaðan kjallara

Stædd á grunddeki: Uml. 500 m² Byggiár: 1974, miðhæddin er umbyggt í 1995

Kostnaður: Kr. 940.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 080

Adr.: Grenlandsvegur 58, Tórshavn Stædd á húsum: Veghædd 123 m² og miðhædd 131 m²

Stædd á grunddeki: Felags grunddeki við nógum bilstøðum Byggiár: 1989

Kostnaður: kr. 1.590.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 085

Adr.: M. Heinasonargata 15, Tórshavn Stædd á húsum: 301 m² Stædd á grunddeki: 306 m²

Byggiár: ? Kostnaður: Kr. 2.000.000 ella hægsta boð yvir

Stædd á húsum: 95 m² + 1/2 loft Stædd á grunddeki: 620 m²

Byggiár: 1959 Kostnaður: Verður selt, um nóg hægt boð fæst

Mál nr. 092

Adr.: 690 Dyndarfjørður Stædd á húsum: Uml. 73 m² Stædd á grunddeki: 162,8 m²

Byggiár: 1954 Kostnaður: Kr. 350.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 094

Adr.: Niðargata 18, 188 Hoyvík Stædd á húsum: Uml. 160 m² (Húsinu hava 2 íbúðir)

Stædd á grunddeki: 200 m² Byggiár: 1992. Húsinu eru í góðum standi

Kostnaður: Kr. 1.100.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 095

Adr.: Undir Glæðshoggi 2, 100 Tórshavn Stædd á húsum: Uml. 287 m² (Húsinu hava 6 íbúðir)

Stædd á grunddeki: 350 m² Byggiár: 1920. Húsinu eru umbyggt í 1987

Kostnaður: Kr. 1.500.000 ella hægsta boð yvir

TIL SØLU

Eigaraibúð uml. 60 kvm., Eystanhøgg 7, til sølu. Íbúðin hevur 2 kømur, baðirúsið, gongd, køkur og stova út í eitt. 5 íbúðir eru í húsinum sum í lotuni fáa klædding, hurðar og vindeygur skift. Gott útsýni og góðir parkeringsmøguleikar. Høvir hetta áhuga, so ring tlf. 421576

ÍBÚÐ YNSKIST

Íbúð ynskist í Havn. Litil íbúð ynskist frá 1. sept. ella áðrenn. Fari væl um, royki ikki og eri góður gjaldan. Max kr. 4.000,- við ljós og varma. Maria Hjaltalin, tlf. 317093

Mál nr. 096

Adr.: 480 Skáli Stædd á húsum: 70,10 m² + kjallari Stædd á grunddeki: 596 m²

Byggiár: Uml. 1930 Kostnaður: Kr. 400.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 098

Adr.: 660 Seldarfjørður Stædd á húsum: 100 m² x 2 Stædd á grunddeki:

Byggiár: 1989 Kostnaður: Kr. 800.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 099

Adr.: 450 Oyri Stædd á húsum: 121 m² í trimum hæddum

Stædd á grunddeki: Uml. 350 m² Byggiár: 1989 (bygd av nýggjum) Kostnaður: Kr. 400.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 101

Adr.: Sóljugeta 14, 100 Tórshavn Stædd á húsum: 81 m² x 3 Stædd á grunddeki: 811 m²

Byggiár: 1990 Kostnaður: Kr. 1.600.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 103

Adr.: Sóljugeta 4, 100 Tórshavn Stædd á húsum: 95 m² Stædd á grunddeki: 555 m²

Byggiár: 1981 Kostnaður: Kr. 900.000,- ella hægsta boð yvir

Ætla tygum at selja ella keypa**hús, vilja vit tegin hjálpa tygum****GRUNDØKI****Mál nr. 570**

Adr.: Guttormsgata 12 Útsýnið: Gott, slætt og gott at koma til

Vidd á grunddeki: 505 m² Kostnaður: Kr. 230.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 573

Adr.: Gillagata 8, 188 Hoyvík Útsýnið: Gott Vidd á grunddeki: 538 m²

Kostnaður: Kr. 250.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 588

Adr.: Guttormsgata 13, 188 Hoyvík Útsýnið: Gott Vidd á grunddeki: 502 m²

Kostnaður: Kr. 240.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 597

Adr.: Kjalavegur, 700 Klaksvík Útsýnið: Gott Vidd á grunddekinum: 600 m²

Kostnaður: Kr. 200.000,- ella hægsta boð yvir

GRUNDØKI í Tórshavn

Vit hava tynspurningar um grundøki, har áhugaði ikki seta serligar treytir, har øki liggur, bert tað er í Tórshavn.

Húsamøtling Sp/ Protek, Vagði, 100 Tórshavn Tlf.-fax nr. 319321 Avgreiðsla kl. 10-12 og 13-16. Keypt og seld av fastari ogn.

Íbúð ynskist Einlig kvinna sokir litla íbúð í Havn. Alt hevur áhuga. Tlf. 316245

GJÓGV - VIKUSKIFT/ FERIA Høvir t hug at uppliva ta vøkrú náttúruna við Gjógv. Vit leiga út eitt sera hugnaligt frítíðarhús við vanligum hentleikum. Tlf. 423138, 284705, 313423 ella 316505

SUMMARFRÍ Í HUSAVÍK Góð hús, liggja tætt við strondina. Alt vanligt innbúgv, sentralhita. Gott útsýni. Bilin til dynar. Tlf. 455565

Íbúð ynskist Einlig kvinna sokir litla íbúð í Havn. Alt hevur áhuga. Tlf. 316245

GJÓGV - VIKUSKIFT/ FERIA Høvir t hug at uppliva ta vøkrú náttúruna við Gjógv. Vit leiga út eitt sera hugnaligt frítíðarhús við vanligum hentleikum. Tlf. 423138, 284705, 313423 ella 316505

SUMMARFRÍ Í HUSAVÍK Góð hús, liggja tætt við strondina. Alt vanligt innbúgv, sentralhita. Gott útsýni. Bilin til dynar. Tlf. 455565

Íbúð ynskist Einlig kvinna sokir litla íbúð í Havn. Alt hevur áhuga. Tlf. 316245

GJÓGV - VIKUSKIFT/ FERIA Høvir t hug at uppliva ta vøkrú náttúruna við Gjógv. Vit leiga út eitt sera hugnaligt frítíðarhús við vanligum hentleikum. Tlf. 423138, 284705, 313423 ella 316505

SUMMARFRÍ Í HUSAVÍK Góð hús, liggja tætt við strondina. Alt vanligt innbúgv, sentralhita. Gott útsýni. Bilin til dynar. Tlf. 455565

Íbúð ynskist Einlig kvinna sokir litla íbúð í Havn. Alt hevur áhuga. Tlf. 316245

GJÓGV - VIKUSKIFT/ FERIA Høvir t hug at uppliva ta vøkrú náttúruna við Gjógv. Vit leiga út eitt sera hugnaligt frítíðarhús við vanligum hentleikum. Tlf. 423138, 284705, 313423 ella 316505

SUMMARFRÍ Í HUSAVÍK Góð hús, liggja tætt við strondina. Alt vanligt innbúgv, sentralhita. Gott útsýni. Bilin til dynar. Tlf. 455565

Íbúð ynskist Einlig kvinna sokir litla íbúð í Havn. Alt hevur áhuga. Tlf. 316245

ÍBÚÐ YNSKIST

22 ára gomul lesandi genta sokir kamar ella íbúð í Keypmannahavn skjótast gjørligt. Eg eri áhugað í at framleiga, men annað hevur eisini stóran áhuga. Tlf. 319534 arb. ella 315898 heima

HJÁLPI!

28 ára gamal maður undir endurútbúgving sokir íbúð í Tórshavn. Tlf. 313179

HÚS TIL LEIGU

Hús á Fitjum í Vestmanna til leigu. Tlf. 424001

KAMAR

Í KEYPMANNAHAVN ynskist til leigu frá august mánað. Eg eri annars 22 ára gamal fríðaligur drongur og royki ikki. Tlf. 421105

ÍBÚÐ YNSKIST

Mamma við einum barni ynskir íbúð í barnavinarligum umhvørvi, helst Berjarekku/Hoyvík. Royki og drekki ikki. Max. uml. 3.000 v/ljós og varma. Tlf. 315063

HÚS TIL SØLU

Raðhúsinu í Jóannesar Paturssonargøtu nr. 17, verða lýst til sølu. Tlf. 312377 eftir kl. 17

YNSKIST

2-5 ver. íbúð ynskist í Kb. ella umráðnum. Annars hevur alt áhuga. Tlf. 021944118 - 021248166.

HOLIR Í MIÐBÝNUM**Í HAVN**

til leigu. Gólvviddin er 226 kvm. Vælegnað til skrivstovu, handli ella frítíðarskúla til børn (5-8 ár). Tlf. 315438

TVØROYAR!

Skulu tygum til Suðuroyar og búgva væl? So eru hús í miðbýnum til leigu vikuskiftir ella styrti tíðarskeið. Sera vakurt útsýni yvir Tvøroyarfjørð. Tlf. 312205 - 288205

KAMAR/ÍBÚÐ

Ung genta í læru ynskir litla íbúð ella eitt kamar í Havn. Max uml. 2.000 kr. við ljós og varma. Tlf. 310847

BYGDARHÚSIÐ**Í HOSVÍK**

Bygdarhúsið verður leigað út til veitslur, brúdleyp, føðingardagar, fundarviksemin, møtir o.s. Eisini leiga vit steintoy út. Ring og hoyr nærri um pris og annað. Tlf. 422386 ella 422435

FERÐIST Í NÓLSOY**– gistid í Liða**

Latið gomlu og hugnaligu Liðahúsinu í Nólsoy vera karm um tina frítíð í summar. Kostn.: Bert 300 kr. pr. nátt. Avsláttur verður givin, um gist verður meira enn 3 nætur. Ringið Tlf. 448001 ella 327030

NÝGGJ FRÍTÍÐARHÚS

í Skálavík til leigu. Húsinu standa væl fyri við útsýni yvir bygdina og víkina. Allir vanligir hentleikar eru í húsinum, sum eisini hava centralhita. Tlf. 311197

ÍBÚÐ Í ALBORG

Íbúð til lesandi ynskist í Alborg skjótast gjørligt. Alt hevur áhuga. Vinarliga ring tlf. 314157 ella 315921.

FRÍTÍÐARHÚS

Eldri hús í Hesti til leigu. Tlf. 328039

BYGDARSTOVAN

í Hesti verður leigað út.